

وانه ۸۰: ووشه‌ی ناخوش و راسته‌قینه

مه‌تا ۲۲-۲۵

له‌دیراسه‌تی پابردووماندا، بینیمان چوڼ عیسی‌ی مه‌سیح چووہ ناو توره‌لیم، باشیش ده‌یزانی که توره‌لیم شاری ئه‌و کاهینی و مالمانه‌ی که‌وا کلکیان کردبووه یه‌ک بؤ ئه‌وه‌ی بیکورن! عیسا هه‌موو ئه‌و شتانه‌ی ده‌یزانی که به‌سهری دیت، به‌لام ئه‌وه‌ی وای نه‌کرد نه‌چیته توره‌لیم. ئه‌و ده‌یزانی بؤ ئه‌وه له‌دایک بووه تاکو بمری وه‌ک قوربانی له‌باتی گونا‌هه‌کانی جیهان. چن پوژیکي ماوه پیش ئه‌وه‌ی کاهینه‌کان به‌گرتنی بده‌ن و له‌خاچی به‌دن.

ئهمرو ده‌بینین چوڼ په‌روه‌ردگار عیسا ئاگاداری پابه‌ره‌ ئاینیه‌کانی جوله‌که ده‌کاته‌وه، وه‌ ووریاکردنه ده‌کاته‌وه بؤ دوو‌پوویان و خراپه‌کاریان. ئه‌و ووشانه‌ی گوپی لئ پاده‌گرین ووشه‌ی ناخوشن - به‌لام راستن. هه‌ندی جار گوپی گرتن له‌راستی ناخوشه. وانه‌ی ئهمرومان پره له‌ ووشه‌ی ناخوشی ئاوا. په‌ندی پیشینان ده‌لیت (قسه‌ی حه‌ق په‌قه‌!)

وه‌ک بینیمان له‌ وانه‌ی پابردووماندا، له‌پاش ئه‌وه‌ی عیسا چووہ ناو توره‌لیم هه‌موو پوژ ده‌چووہ ناو په‌رستگا‌که و خه‌لکی فی‌ر ده‌کرد. هه‌موو پوژ پابه‌ره‌ ئاینیه‌کان و مالمه‌کان چاوه‌پیی ده‌رفه‌تیک بوون عیسا له‌ شتیک بگرن که دیفه‌رموی و بیکه‌ن به‌ بیانوو و بیکورن. به‌لام، له‌ خه‌لکه‌که ده‌ترسان که‌وا به‌ گرنگی‌ده‌ر گوپیان له‌ عیسا ده‌گرت، و یه‌ک ووشه‌یان له‌ده‌ست نادا.

له‌به‌شی بیستی ئینجیلی لوقا، نووسراوی پیروز ده‌فه‌رموی: (لوقا ۲۰) ^{۲۰} ئینجا چاود‌پریان کرد و سیخوریان نارد که خویان به‌ راست‌دروست ده‌رده‌خست، تاکو به‌ قسه‌ی خوی تووشی بکه‌ن و بیده‌نه ده‌ست حوکم و ده‌سه‌لاتی فه‌رمان‌په‌وا. ^{۲۱} پرسپاریان لئ‌کرد: (ماموستا، ده‌زاین له‌ قسه‌کردن و فی‌رکرت‌دا راستی، لایه‌نگری که‌سپیش ناکه‌یت، به‌لکو پښتانه‌ی خودا به‌ راستی فی‌ر ده‌که‌یت. ^{۲۲} بؤ ئیمه‌ دروسته‌ سه‌رانه‌ بده‌ینه‌ قه‌یسه‌ر یان نا؟) ^{۲۳} به‌ فی‌له‌که‌یانی زانی و پیی فه‌رموون: ^{۲۴} (دیناریکم پیشان بده‌ن. ئه‌م وینه‌ و نووسینه‌ هی کییه‌؟) وتیان: (هی قه‌یسه‌ره‌). ^{۲۵} ئه‌ویش پیی فه‌رموون: (هی قه‌یسه‌ر بده‌نه‌ قه‌یسه‌ر، هی خوداش بده‌نه‌ خودا). ^{۲۶} نه‌یان‌توانی له‌به‌رده‌م گه‌ل به‌ قسه‌که‌ی تووشی بکه‌ن، سه‌رسامیش بوون له‌ وه‌لامه‌که‌ی و بی‌ده‌نگ بوون.

(مه‌تا ۲۲) ^{۲۷} له‌ هه‌مان پوژدا سه‌دوقیه‌کان هاتنه‌ لای - که ده‌لین هه‌لستانه‌وه نییه - پرسپاریان لئ‌کرد: ^{۲۸} (ماموستا، موسا فه‌رمووی، ئه‌گه‌ر پی‌او‌یکي و جاخ‌کو‌پیر مرد، ئه‌وا براکه‌ی براژنه‌که‌ی ده‌خوازته‌وه و وه‌چه بؤ براکه‌ی ده‌خاته‌وه. ^{۲۹} جا له‌لای ئیمه‌ هه‌وت برا هه‌بوون، یه‌که‌میان ژنی هی‌نا و به‌ و جاخ‌کو‌پیری مرد و ژنه‌که‌ی بؤ براکه‌ی به‌جی‌هیشت، ^{۳۰} به‌ هه‌مان شیوه‌ دووه‌م و سییه‌م تاکو هه‌وته‌م. ^{۳۱} له‌دوای هه‌موویان ژنه‌که‌ش مرد. ^{۳۲} ئایا له‌ هه‌لستانه‌وه‌دا ده‌بیته‌ ژنی کام له‌ هه‌وته‌که‌؟ چونکه‌ هی هه‌موویان بووه‌). ^{۳۳} عیسا له‌ وه‌لام‌دا پیی فه‌رموون: (ئیه‌وه به‌ هه‌له‌دا چوونه، نه‌ له‌ نووسراوه‌کان ده‌زانن و نه‌ هی‌زی خودا. (لوقا ۲۰) (خه‌لکی ئه‌م پوژگار ژنه‌ه‌ینن و شوو ده‌که‌ن، ^{۳۴} به‌لام ئه‌وانه‌ی داده‌ن‌رین شایانی گه‌یشتن به‌و پوژگار و به‌ هه‌لستانه‌وه‌ی نیو مردووان، ژن ناه‌ینن و شوو ناکه‌ن. ^{۳۵} ئیتر ناتوانن بمرن، چونکه‌ وه‌ک فریشته‌ن و کوری خودان که‌ کوری هه‌لستانه‌وه‌ن. ^{۳۶} به‌لام مردووان هه‌له‌ده‌سته‌وه‌، موساش له‌ ده‌وه‌نه‌که‌دا رایگه‌یاند، هه‌روه‌ک خوداوه‌ندی ناو‌برد به‌ {خودای ئیبراهیم و خودای ئیسه‌حاق و خودای یاقوب}. ^{۳۷} ئه‌ویش خودای مردووان نییه، به‌لکو هی زیندووانه، چونکه‌ لای ئه‌و هه‌موو زیندوون.)

(مه‌تا ۲۲) ^{۳۸} خه‌لکه‌که که‌ گوپیان لئ‌بوو، له‌ فی‌رکرتنه‌که‌ی سه‌رسام بوون. ^{۳۹} به‌لام فه‌ریسیه‌کان بیستیان که‌ عیسا سه‌دوقیه‌کانی بی‌ده‌نگ کردووه، پی‌که‌وه‌ کو‌بوونه‌وه. ^{۴۰} یه‌کیکیان ته‌وراتناس بوو، پرسپاری لئ‌کرد تاکو تا‌قی بکاته‌وه: ^{۴۱} (ماموستا، چ راسپارده‌یه‌ک گرن‌گرتینی ته‌وراته‌؟) ^{۴۲} عیسا پیی فه‌رموو: {خودای په‌روه‌ردگاری خوت به‌ هه‌موو دل و هه‌موو گیان و هه‌موو بیرته‌وه خوش‌بووی}. ^{۴۳} ئه‌مه‌ گرن‌گرتین و یه‌که‌م راسپارده‌یه. ^{۴۴} دووه‌میشیان وه‌ک ئه‌و وایه: {نزیکه‌که‌ت وه‌ک خوت خوش‌بووی}. ^{۴۵} جا هه‌موو ته‌ورات و

پینگه مبهران بهم دوو راسپارده یه وه بهندن.)

۴۱ کاتی فهریسییه کان کۆبوونه وه، عیسا لئی پرسین: ۴۲ (دهرباره ی مه سیح چی ده لئین، کوپری کییه؟) پیمان وت: (کوپری داوده.) ۴۳ ئه ویش پیی فهرموون: (که واته، چۆن داود له پۆحدا پیی ده لئێ خوداوه ند؟ چونکه ده لئێ: ۴۴ {خوداوه ند به خوداوه ندمی فهرموو: له ده سته پراستم دانیشه تاكو دوژمنانت بخمه ژیر پیت.} ۴۵ بویه ئه گهر داود پیی بلئ خوداوه ند، ئیتر چۆن کوپری ئه وه؟) ۴۶ جا كه سیان نه یانتوانی به وشه یه كیش وه لامی بده نه وه، له و پۆژه شه وه ئیتر نه یان ویرا هیچی دیکه ی لی بپرسن.

(مه تا ۲۳) ۱ ئینجا عیسا به خه لکه که و قوتابییه کانی خۆی ۲ فهرموو: (مالم و فهریسییه کان له سهر کورسی موسا دانیشتن. ۳ بویه هه رچییه کتان پئی ده لئین بیکه ن و راییگرن، به لام به کرداری ئه وان مه که ن، چونکه ئه وان ده لئین و نایکه ن. ۴ باری قورس که هه لئاگیریت، ده ییچنه وه و ده یخه نه سه ر شانی خه لکی، به لام به خۆیان نایانه ویت به په نجه ش بیجوولین. ۵ هه موو کرداره کانیان بۆ ئه وه یه خه لکی بیانین، به پانکردنی نوشته کانیان و گه وره کردنی گولینگی ریشاله کانیان. ۶ هه زده که ن له میوانداری له لای سه ره وه و له که نیشه کانیان ریزی پیشه وه، ۷ له بازاریش دا سلاویان لئ بکریت و خه لک به (رابی) بانگیان بکه ن. ۸ به لام با ئیوه به (رابی) بانگ نه کرین، چونکه تنه ا یه ک مامۆستاتان هه یه و ئیوه ش هه موو بران. ۹ که سیش له سه ر زه وی به (باوک) بانگ مه که ن، چونکه یه ک باوکتان هه یه، ئه وه ی له ئاسمانه. ۱۰ به (مامۆستا) بانگ نه کرین، چونکه یه ک مامۆستاتان هه یه، ئه ویش مه سیحه. ۱۱ ئه وه ی له نیوتان پایه به رزتره، ده ییته خزمه تکار تان. ۱۲ ئه وه ی خۆی به رز بکات نزم ده کریته وه، ئه وه ش خۆی نزم بکات به رز ده کریته وه.

۱۳ (به لام قور به سه رتان ئه ی مالم و فهریسییه کان! دوو پرووان! چونکه شانیشینی ئاسمان له پرووی خه لک داده خه ن، نه خۆتان ده چنه ژوورمه و نه ده هیلن ئه وانه ی ده چنه ژوورمه و بچه ژوورمه. [۱۴ قور به سه رتان ئه ی مالم و فهریسییه کان! دوو پرووان! مالی بیوه ژن هه لده لووشن، بۆ ده رخشتنیش نوێژ درێژ ده که نه وه، بویه سزاتان گه وره تره.]

۱۵ قور به سه رتان ئه ی مالم و فهریسییه کان! دوو پرووان! ده ریا و وشکایی ده گه رین تاكو یه کێک بکه نه جوله که، که بوو، ئه وسا دوو ئه وهنده ی خۆتان ده یکه نه کوپری دۆزه خ.

۱۶ قور به سه رتان ئه ی مالم و فهریسییه کان! دوو پرووان! چونکه ده یه کی پونگ و شبیت و رازیانه ده دن و گرنگترینی ته وراتان پشنگوی خستوه - دادپه ره ری و به زه یی و دلسۆزی - پیویست بوو ئه مانه بکه ن و ئه وانه ش پشنگوی نه خه ن. ۱۷ ئه ی رابه ره کویره کان! ئیوه میشووله ده پالیون، به لام وشتر قوت ده دن!

۱۸ قور به سه رتان ئه ی مالم و فهریسییه کان! دوو پرووان! چونکه ده ره وه ی جام و قاپ پاک ده که نه وه، به لام ناوه که ی په ره له چلیسی و به ره لایی. ۱۹ ئه ی فهریسی کوپر، یه که م جار ناو جام پاک بکه وه، تاكو ده ره وه شی پاک بیته وه.

۲۰ قور به سه رتان ئه ی مالم و فهریسییه کان! دوو پرووان! چونکه ئیوه له گوپری سپیکراو ده چن، که به رواله ت جوان دیاره، به لام ناوه وه ی په ره له ئیسقانی مردووان و هه موو پیسییه ک. ۲۱ ئیوه ش ئاوان، به رواله ت له لای خه لک پراستودروستن، به لام ناوه وه تان په ره له دوو پرووی و سه ریچی.

۲۲ قور به سه رتان ئه ی مالم و فهریسییه کان! دوو پرووان! ئیوه گوپری پینگه مبه ران هه لده به ستن و ئارامگای پیاوچاکان ده رازیننه وه و ده لئین: (ئه گهر له سه رده می باو باپیران دا ببوینا بووایه، له خوینی پینگه مبه ران به شداریان نه ده بووین.) ۲۳ که واته شایه تی له سه ر خۆتان ده دن که کوپری پینگه مبه رکوژان. ۲۴ جا ئیوه پیوانه ی باو باپیرانتان پر بکه ن! ۲۵ ئه ی مارینه! ئه ی بیجوی کۆره ماران! چۆن له حوکمی دۆزه خ راده که ن؟ ... ۲۶ (ئه ی ئۆرشه لیم، ئه ی ئۆرشه لیم، بکوژی پینگه مبه ران و به رده ربارانکاری ئه وانه ی بۆت نیردان، چه ند جار ویستم مندا له کانت کۆبکه مه وه، وه ک مریشک جوجه له کانی له ژیر بالی دا کۆده کاته وه، به لام نه تانویست.

(مه تا ۲۴) ^۱ عيسا له پهرستگا هاته دهرهوه و پړوښت، قوتابيه كانى لىي هاتنه پيش تاكو سهرنجى بۇ تهلاره كانى پهرستگا رابكيشن. ^۲ وهلامى دايهوه: (هممو ئه مانه دهيين؟ راستيتان پى دهليم: ليره بهردى بهسهر بهرديهوه نامينيت كه نهروخيت). ^۳ كاتى لهسهر كيوى زهيتون دانيشتوبو، قوتابيه كان به تنها هاتنه لاي و وتيان: (پيمان بهرموو كه ى ئه مانه دهبيت؟ نيشانه ى هاتنهوهت و كۇتايى پۇرگار چيه؟)

^۴ عيسا وهلامى دايهوه: (ئاگاداربن، كهس چهواشه تان نهكات. ^۵ چونكه زۇر كهس به ناوى منهوه دىن و دهلين (من مهسبحم)، زۇر كهس چهواشه دهكهن. ^۶ جهنگ و ههوالى جهنگيش دهبيستن، وربابن مهتوقن، چونكه دهبيت ئه مه پروبدات، بهلام هيشتا كۇتايى نييه. ^۷ چونكه نهتهوه له نهتهوه راست دهبيتتهوه و شانشين له شانشين، برسيتى و بوومهلهرزهش له شوپنى جياجيا دهبيت. ^۸ بهلام ئه مانه هممو ى سهرتاي ژانه كانه. ^۹ ئينجا بۇ چهوسانهوه به گرتتان دهدهن و دهتانكوژن، هممو نهتهوه كان له بهر ناوى من رقيان لىتان دهبيتتهوه. ^{۱۰} ئه و كاته زۇران له پى لادهدهن و يهكترى به گرتن دهدهن و رقيان له يهكترى دهبيتتهوه. ^{۱۱} زۇر پيغه مبهرى درۇزن قيت دهبنهوه، زۇران چهواشه دهكهن... ^{۱۲} ئهوسا ئه گهر يهكيك پى ووتن: (ئهوهتا مهسيح ليرهيه!) يان: (ئهوهتا لهوييه!) باوهر مهكهن. ^{۱۳} چونكه مهسيحانى درۇزن و پيغه مبهرانى درۇزن دهردهكهون، نيشانه ى گهوره و بهرجو دهكهن، به شيويهيك ئه گهر بكرى تهنانهت بژارده كانيش چهواشه دهكهن. ^{۱۴} ئهوهتا پيش وهخت پيم وتن. ^{۱۵} بۇيه ئه گهر پييان وتن: (ئهوهتا له چۆلهوانيه!) دهرنهچن، (ئهوهتا له ژووره كانى ناوهويه!) باوهر مهكهن. ^{۱۶} چونكه چۆن بروسكه له پۇرژه لاتهوه دهردهچيت و تاكو پۇرژاوا دهرهوشيتتهوه، هاتنهوه ى كورى مروفيش ئاوا دهبيت.

^{۱۷} يهكسهر دواى تهنانه ى ئه و پۇرژانه، (خۇر تاريك دهبيت، مانگ پرووناكييه كه ى نادات، ئهستيره كان له ئاسمان دهكهن، هيژه كانى ئاسمان دههژين. ^{۱۸} له و كاته نيشانه ى كورى مروف له ئاسمان دا دهردهكهويت، ئهوسا هممو هۇزه كانى زهوى شيوهن دهگپن، (كورى مروف دهيين بهسهر ههورى ئاسمان دا به هيژ و شكويهكى گهوره دهيت. ^{۱۹} فريسته كانى به كه په نا بهكى دهنگ گهورهوه دهنيرى، بژارده كانى له چوار بايهكه كۇدهكهنهوه، له سهرى ئاسمانهوه تاكو ئهوسهرى.

(مه تا ۲۵) ^{۲۰} كاتى كورى مروف به شكوى خوى ديهتهوه و هممو فريسته كانيش له گهلى دان، ئهوسا لهسهر تهختى شكوى خوى داده نيشيت. ^{۲۱} هممو نهتهوه كان له بهرده مى كۇدهبنهوه و ئهويش له يهكتريان جيا دهكاتهوه، وهك شوان مهر له بزن جيا دهكاتهوه. ^{۲۲} جا مهره كان له لاي راستى خوى راده گريت، بهلام بزنه كان له لاي چهپ. ^{۲۳} ئينجا پاشا بهوانه ى لاي راستيهوهن دهفهرمووى: (وهرن ئه ى ئهوانه ى باوكم بهر كه تى پى دان، بينه ميراتگرى ئه و شانشينه كه له دامه زاندىن جيهانهوه بۇتان ئاماده كراوه... ^{۲۴} دواتر بهوانه ى له لاي چهپيهوهن دهفهرمووى: (ليم دوور بكهونهوه! ئه ى نه فره تلى كراوان بهرهو ئاگرى تاهه تايى، ئهوه ى بۇ ئيبليس و فريسته كانى ئاماده كراوه. ^{۲۵} ئهوانه بۇ سزاي تاهه تايى دهچن، بهلام راستودروستان بۇ ژيانى تاهه تايى.)

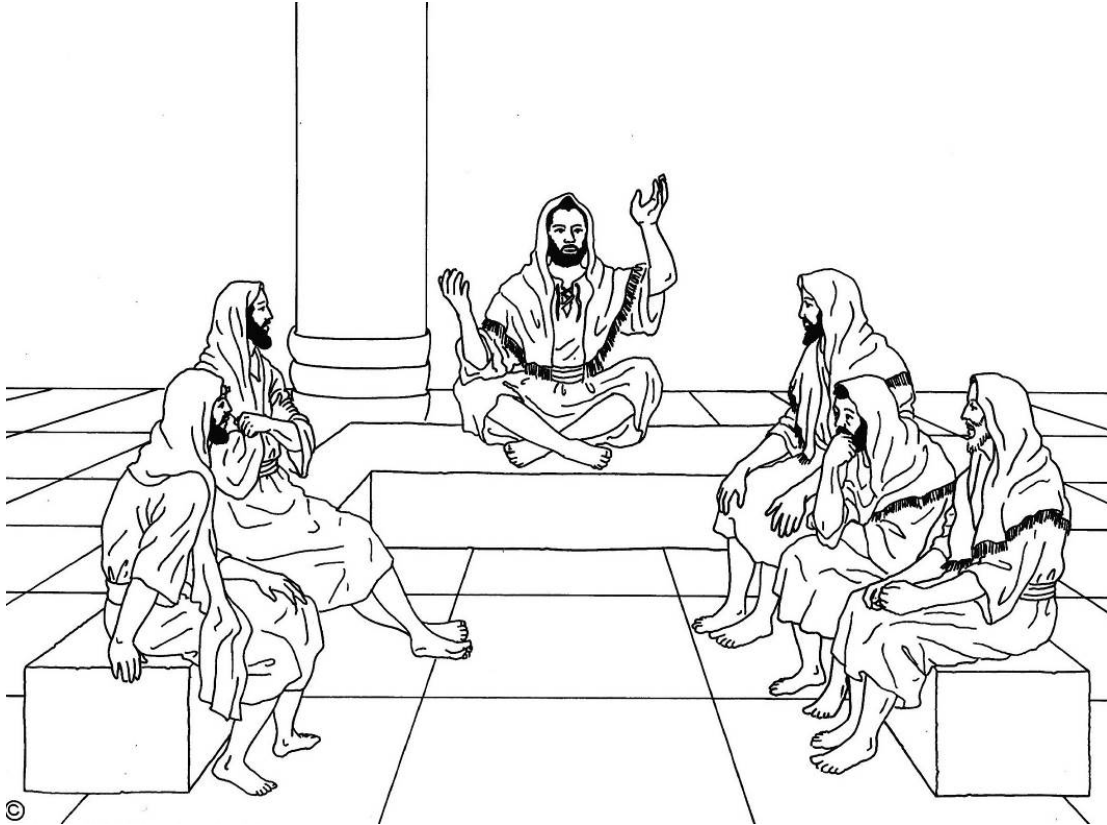
بينيمان پهروهردگار عيسا وورياركردنه ى رابه ره ئايينيه كان كرد له بهر دوو پوييان و دل په قيبان. ههروه ها گويمان لىبوو قوتابيه كانى ئاگادار كرده وه سه بارهت به ئهوانه ى له پاش ئه و دىن، و وايشان دهدهن كه پيغه مبهرن، بهلام زور كهس هله ده خه له تينن. له كۇتاييدا، گويمان له پهروهردگار عيسا بوو ئهوه ى راگه ياند كه پۇرژيك ده گه رپتهوه زهوى، له ئاسمانهوه ديهته دهره وه له گه ل فريسته بالاده سته كانى بۇ ئهوه ى دادوهرى ئه و كه سانه بكات كه ره تى دهكه نه وه باوهر به مرگينى خۇشى خودا بينن دهر باره ى مهسيح، پزگارى دهرى گونا هباران.

خويندمانه وه له چهن وشه يهكى ناخوشى، بهلام ههروه ها وشه ى باشن له بهر ئهوه ى وشه ى راستن. وشه ى جوانن بۇ ئه وه هممو ئه و كه سانه ى باوهرى پى دىنن، له بهر ئهوه ى پهروهردگار عيسا فهرمووى، (راستى دهناسن، راستيش ئازادتان دهكات!)

(يوحه نا ۸: ۳۲)

بؤ وانه ی داهاتوو دهرباره ی په کیک له قوتابیه کانی عیسا فیربین که و ا چوو له لای کاهینی بالا بؤ نه وه ی خیانه ت له عیسا بکات و بیداته دهستی نه وانه ی ده یانویست بیکوژن.

خودا به ره که تدارتان بکات کاتی سهرنجی نه وه ی په روه رډگار عیسا رایگه یاند ده دن، که فهرموی:
 (تپوه به هه لهدا چوونه، نه له نووسراوه کان دهرانن و نه هیژی خودا!) به لام، (راستی نازادتان ده کات!)
 (مه تا ۲۲: ۲۹ و یوچه نا ۸: ۲۲)



گرنګترینی پرسپاره کانی نه م وانه یه:

۱. بؤ تپمه دروسته سهرانه بدهینه قهیسره یان نا؟
۲. ماموستا، چ رسپارده به ک گرنګترینی ته وراته؟
۳. دهرباره ی مه سیح چی ده لپن، کوری کییه؟
۴. که واته، چؤن داود له پوچ دا پپی ده لی خوداوه ند؟